

# BOULDEREN

- Boulderen is een risicosport. Je kunt gewond raken! Boulderen bij **de fabriek** is op eigen risico.
- Niet boulderen op blote voeten of sokken. Gebruik klimschoenen of schone sportschoenen.
- Niet rennen, stoeien en spelen op de matten. Ouders of de begeleiders zijn verantwoordelijk voor de kinderen.
- Wacht tot je aan de beurt bent en ga niet vlak achter of onder boulderaars staan.
- Afklimmen is veiliger dan afspringen.
- Zorg dat je vanuit iedere positie veilig kunt vallen of afspringen op een lege mat.
- De huisregels dienen in acht te worden genomen.

# BOULDERING

- Bouldering is a high risk sport. You could get injured! Bouldering at **de fabriek** is at your own risk.
- Climbing shoes or clean appropriate foot wear must be used at all times. Barefoot bouldering is prohibited.
- No running, playing or horsing around on the boulder mats. Parents are responsible for their children.
- Maintain a safe distance from active boulderers and wait your turn before beginning a bouldering route.
- Climbing down from the end of a boulder route is safer and more controlled than jumping.
- While bouldering always make sure your fall area is clear from people, loose materials and belongings.
- House rules must be obeyed at all times.

# HUISREGELS

- Boulderen is een risicosport. Je kunt gewond raken! Boulderen bij **de fabriek** is op eigen risico.
- Eerst melden aan de bar, dan omkleden!
- De aanwijzingen van het personeel dienen altijd te worden opgevolgd.
- Je bent zelf verantwoordelijk voor de staat van jouw boulder materialen.
- Draag geen sieraden, horloges of een bril en zorg ervoor dat je niets in je zakken hebt tijdens het boulderen.
- Kinderen tot 12 jaar alleen onder begeleiding van volwassenen.
- Roken is niet toegestaan in **de fabriek**.
- Geen alcohol voor of tijdens het boulderen. Na het boulderen wordt geen alcohol geschonken aan bezoekers onder de 18 jaar.
- Het is niet toegestaan zelf meegebrachte consumpties te nuttigen.
- Neem geen glas of aardewerk mee de zaal in. Consumpties kunnen worden genuttigd bij de bar.
- **de fabriek** is niet aansprakelijk voor spullen achtergelaten in de kleedkamers en zaal, of spullen die tijdens het boulderen bij **de fabriek** in bewaring gegeven worden.
- Het is niet toegestaan met het materiaal van **de fabriek** de hal te verlaten.
- Boulderen bij **de fabriek** houdt impliciet in dat je de algemene leveringsvoorwaarden gelezen hebt en accepteert. Deze liggen voor inzage bij de bar.
- De boulderregels dienen in acht te worden genomen.

# HOUSE RULES

- Bouldering is a sport with a high risk. You could get injured! Bouldering at **de fabriek** is at your own risk.
- All individuals must check in at the desk directly upon entry.
- Instructions of employees must always be followed.
- You are responsible for the bouldering materials you use.
- Jewelry, watches and any loose items in pockets must be removed before bouldering.
- People under 12 years of age must be accompanied by adults.
- Smoking is prohibited inside **de fabriek**.
- Consumption of alcohol is only permitted after bouldering for people 18 years of age or older.
- Bringing your own food and drinks is not permitted at **de fabriek**.
- Glass and ceramics or any other breakables are not permitted in the bouldering areas, please use the tables and seating provided.
- **de fabriek** will not accept liability for personal belongings left in the changing room, sitting area, bouldering areas or lockers behind the bar.
- It is not permitted to leave **de fabriek** with rental equipment.
- Bouldering at **de fabriek** implicitly means that you have read and accepted the general terms and conditions. You can read a copy at the bar.
- Boulder rules must be obeyed at all times.